

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

	Thu		Chi		
	Collection	Thu nhập khác	Chi hàng tháng (gas, hydro, nhà thờ, lương Cha xứ, văn phòng, nhà xứ)	Chi tiêu khác (tiệc, nhà thờ cũ, lương thư ký, cha khách vv)	
Tháng 1	\$4,840.70	\$3,500.00	Ứng hộ Tết	\$5,131.52	\$2,451.26
Tháng 2	\$5,169.37	\$625.00	Ứng hộ Tết	\$9,584.24	\$5,491.44
Tháng 3	\$7,622.00	\$4,263.69	Tax refund	\$4,577.12	\$1,533.31
Tháng 4	\$4,911.00	\$2,868.00	Q. cáo, gây quỹ, ứng hộ âm thanh, flower box	\$8,039.92	\$3,555.19
Tháng 5	\$5,294.00	\$83.50	Donation	\$5,122.65	\$2,715.91
Tháng 6	\$6,095.00	\$2,037.00	Donation	\$4,348.92	\$4,571.25
New Year Jan01	\$1,128.60				
New Year Eve Feb09	\$846.00				
Hội chợ Tết		\$23,091.00			
Tổng số:		\$72,374.86		\$57,122.73	
Số còn lại:		\$15,252.13			

Ghi chú: Giáo phận xóa nợ \$ 75,000 và tặng \$25,000 cho sound system (không tính chung vào chi tiêu hàng tháng)

CỘNG ĐOÀN TRUYỀN GIÁO CTTĐVN

	Thu	Chi
Tháng 1	\$2,008.00	\$3,876.45
Tháng 2	\$2,653.00	\$1,952.71
Tháng 3	\$4,250.00	\$1,645.40
Tháng 4	\$2,356.50	\$2,571.38
Tháng 5	\$2,351.00	\$2,772.78
Tháng 6	\$2,645.00	\$936.24
New Year Jan 01	\$860.00	
Tổng số:	\$17,123.50	\$13,754.96
Số còn lại:	\$3,368.54	



CHA XỨ:

LM Phêrô Trần Văn Hạnh, OMI

VĂN PHÒNG GIÁO XỨ:

Cô Lê Hương, Secretary
Anh Phạm Tiến, Maintenance

GIỜ LÀM VIỆC CỦA CHA XỨ

Thứ Ba –Thứ Sáu
9:00am-5:00pm

*Giờ làm việc của Thư Ký
(Thứ Ba & Thứ Sáu)

**Buổi chiều Thứ Tư và Thứ Năm
–cha đi thăm các gia đình

...

1393 Cannon St. East,
Hamilton, ON, L8H 1W2
Phone: (905) 544-7011
Email: ourladyvn@gmail.com

Hội Đồng Mục Vụ

Giáo Xứ ĐMVN

Anh Anphongso Phạm Hoàng Đạo
Chị Anna Phan Ngọc
Anh Giuse Nguyễn Tâm
Anh Giuse Lê Chiến
Anh Phêrô Nguyễn Bình

Cộng Đoàn CTTĐVN

Chị Anna Nguyễn Thu Trinh
Chị Anna Phạm Hồng Vân
Anh Giuse Nguyễn Trọng
Anh Giuse Phan Tiến Dũng
Chị Nguyễn Thu Nhung
Anh Phêrô Hoàng Thành

**Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam
&
Cộng Đoàn Truyền Giáo
Các Thánh Tử Đạo VN**



Lạc quyền cho người dân Syria

From: Đức ông Murray J. Kroetsch, PH, VG, Trưởng ấn.
Date: ngày 3 tháng 7 năm 2013

Như mọi người đã biết, ước tính có khoảng 7 triệu người dân Syria trong nước đang cần được giúp đỡ. Một phần ba các bệnh viện đã bị tê liệt. Mỗi ngày có khoảng 7,000 người Syria chạy qua Jordan, Lebanon, Thổ Nhĩ Kỳ, Irak và Ai-cập. Sự thiếu thốn về trợ giúp nhân đạo đã cướp đi khoảng 90,000 mạng sống.

Theo thông tin của Cao Ủy Ty Nạn Liên Hiệp Quốc cho thấy đã có hơn 1.6 triệu người Syria đang tìm cách tị nạn vào một quốc gia khác. Hơn 1 triệu con số này đã ghi danh tị nạn từ đầu năm 2013. Ba phần tư số này là đàn bà và con trẻ. Hầu hết đều dựa hoàn toàn vào viện trợ, họ tới với một chút quần áo trên lưng. Số người nghèo đói chưa từng thấy đang gây nên những khó khăn về dịch vụ, cơ sở hạ tầng, cuộc sống cộng đồng tại các quốc gia tiếp nhận họ. Ước tính vào cuối năm 2013, một phần hai dân số Syria sẽ cần viện trợ. Con số này bao gồm 3.45 triệu dân tị nạn và 6.8 triệu người trong nước, nhiều người đã ra khỏi quê hương.

Hội đồng Giám mục Canada đã tiếp lời đề nghị của Đức Thánh Cha mời gọi tất cả chúng ta trợ giúp người dân Syria, đã mở một chiến dịch trợ giúp khẩn cấp đặc biệt người Syria, cùng với Tổ chức Công Giáo Canada Vì Sự Phát Triển và Hòa Bình. Tất cả mọi người Công giáo được kêu gọi đóng góp cho Quỹ Khẩn Cấp này trước cuối tháng Tám. Tất cả sẽ được dùng để trợ giúp công việc bác ái rộng lớn tại Trung Đông do các tổ chức Từ Thiện và Phát Triển Công Giáo, đặc biệt Caritas Quốc Tế.

Các giáo xứ được mời gọi làm một cuộc lạc quyền đặc biệt trong các tuần tới để trợ giúp những người đang cố gắng tồn tại ở Syria. Số tiền thu được các giáo xứ sẽ gửi về Văn phòng Giáo phận.

Cùng với sự trợ giúp về tài chính, chúng ta hãy tiếp tục liên đới với những người đang chịu đau khổ ở Syria bằng việc ăn chay và cầu nguyện.

Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam và Cộng Đoàn Truyền Giáo Các Thánh Tử Đạo VN sẽ thu góp vào ngày Chúa Nhật **11 tháng 8**. Xin quý vị rộng tay làm việc bác ái giúp đỡ người dân Syria.

LỄ BỔN MẠNG GIÁO XỨ ĐMVN August 18- 10:30am

Ngày 18 tháng 8 là ngày lễ bổn mạng của Giáo Xứ ĐMVN. Thánh Lễ sẽ cử hành vào lúc 10:30 am. Đức Giám Mục Crosby sẽ tới thăm và dâng Thánh Lễ cầu nguyện cho giáo xứ.

Cha Xứ kính mời anh chị em cộng đoàn CTTĐVN tới hiệp dâng thánh lễ và dự tiệc với cộng đoàn giáo xứ.

DÂNG HOA

Tháng 10 tháng Mân Côi chúng ta sẽ dâng hoa kính Đức Mẹ vào giữa tháng và cuối tháng. Quý vị nào có con em **traí/gái** từ 6-11 tuổi xin ghi danh cho họ vào nhóm dâng hoa. Xin liên lạc cô Đào/Hương.

NGÀY LỄ

Thứ Năm August 15, 7:00 pm Cha Tập dâng lễ
Thứ Sáu August 16, 7:00pm Cha Xứ
Thứ Bảy August 17, 7:00pm Châu
Chúa Nhật August 18, 10:30 am Lễ Bổn Mạng

CHÀU THÁNH THỂ

Giáo Xứ ĐMVN sẽ có châu Thánh Thể vào mỗi thứ Bảy đầu tháng lúc 7:00pm.

CHA XỨ ĐI TỈNH TÂM

Thứ Hai 19 tháng 8 tới Thứ Sáu 23 tháng 8 cha xứ sẽ đi tỉnh tâm. Sẽ không có lễ trong những ngày này.

Ngày Hành Hương Buffalo Sept 01– 10:00 am

Giáo xứ chúng ta sẽ cùng đi hành hương kính Đức Mẹ. Vì số người ghi danh đi bằng xe bus quá ít nên xin mọi người tự lo phương tiện riêng.

GIỜ LÀM VIỆC CỦA CHA XỨ TẠI CỘNG ĐOÀN CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VN August 06, 07, 08, 09

Như thường lệ, cha chánh xứ sẽ ở lại cộng đoàn CTTĐVN làm việc sau Chúa Nhật đầu tháng. Ngày ở lại cộng đoàn sẽ được dời vào:

ngày 06, 07, 08, 09 tháng 8.

Nếu quý vị nào có nhu cầu cần gặp cha xứ, xin ghi cuộc hẹn vào cuốn sổ đặt tại cuối nhà thờ. Xin chân thành cảm ơn.

LỚP GIÁO LÝ TIẾNG VIỆT

Xin quý phụ huynh tiếp tục cố gắng mang con em tới đông đủ. Giờ học vào mỗi thứ Bảy hàng tuần, từ 11:00 am—1:00pm.

TẾT TRUNG THU Sept 21 - 6:00pm

Giáo xứ sẽ tổ chức Tết Trung Thu vào ngày Thứ Bảy September 21 lúc 6:00 pm. Xin quý vị, nhất là các gia đình có con em nhỏ xin cùng tới trung vui. Các em sẽ diễn kịch và đốt lồng đèn.

Cha Xứ kính mời anh chị em cộng đoàn CTTĐVN tới dự với cộng đoàn giáo xứ.

HỌP– HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

GXĐMVN - Thứ Tư August 07, 7:00pm

CTTĐVN - Chúa Nhật August 11, sau Thánh Lễ

HỘI PHỤ NỮ CÔNG GIÁO August 25

Sau Thánh Lễ Chúa Nhật 25 tháng 8, xin quý phụ nữ ở lại để họp. Sẽ có cô Rosanne Sogan của Hội Phụ Nữ Công Giáo tới trò chuyện. Cha mong là chúng ta sẽ thành lập Hội Phụ Nữ ở giáo xứ.

XÂY NHÀ CHO NGƯỜI NGHÈO

Kính thưa quý ông bà anh chị em,

Tôi xin được bày tỏ lòng biết ơn sâu sắc nhất về việc dâng cúng gần đây của quý ông bà cho nhóm O.C.O.A. Tôi rất vui được thông báo với mọi người rằng bữa ăn gây quỹ tại giáo xứ chúng ta đã thu được trên \$2,000! Một kết quả thật ngạc nhiên! Những món quà từ lòng hảo tâm của quý ông bà anh chị em đã mang đến sự trợ giúp về vật chất cũng như tinh thần cần thiết để chúng tôi tiếp tục công việc truyền giáo. Món quà vật chất giúp chúng tôi xây nhà cho các gia đình sống ở vùng nông thôn miền núi thuộc tỉnh Ocoa. Năm nay, số tiền lạc quyên của quý ông bà sẽ được dùng để xây một ngôi nhà cho vợ chồng ông Ricardo và đưa con trai 8 tuổi. Với sự đóng góp này, quý ông bà đã thực sự tham dự vào công việc của chúng tôi nuôi dưỡng những người đói khát và cung cấp nhà cửa cho các gia đình cần đến. Thật là chẳng biết phải bày tỏ lòng biết ơn thế nào đối với quý ông bà. Chúng tôi, những người đang tham gia trong nhóm O.C.O.A, tiếp tục được thúc đẩy bởi sự dâng hiến và lòng hảo tâm của quý ông bà. Quý ông bà đã giúp các gia đình này thoát khỏi vòng nghèo đói và đảm bảo sự an toàn lâu dài. Món quà của quý ông bà giá trị hơn ngôi nhà rất nhiều... đó là một tương lai ngôi sang.

Kính thư
Ann Kalath
Trưởng nhóm O.C.O.A

THĂNG TIẾN HÔN NHÂN

Đại Hội Miền (31 tháng 8) chủ đề Gia Đình Sống Đức Tin xin mời gọi những người trong gia đình, bạn bè, và thân hữu cùng đến tham dự. —Thứ Bảy ngày 31 tháng 8 năm 2013 tại trung tâm Anapolis, 2185 Stavebank Road, Mississauga.

BAN TÀI CHÁNH

Giáo Xứ ĐMVN
Anh Phêrô Trần Văn Tài
Chị Têrêsa Vũ Thị Kiều Hạnh
Chị Maria Trần Phương Hồng

Cộng Đoàn Truyền Giáo CTTĐVN
Chị Maria Đào Vũ Diệp Linh
Anh Anphongxô Nguyễn Xuân Lợi
Anh Giuse Nguyễn Gia Bảo

CHÚC MỪNG

Rửa tội:

CTTĐVN - Em Mathew Hoàng Việt August 04
GXĐMVN - Em Giuse Ryan Lê Hiền Minh August 10

Hôn Phối:

GXĐMVN -Anh Nguyễn Dũng và chị Maria Nguyễn Thị Phương August 17 lúc 10:30am

ĐỜI SỐNG BÍ TÍCH

Quý vị nào muốn Rửa tội cho con em hoặc muốn cử hành Hôn phối, xin gọi vào văn phòng giáo xứ để thư ký làm hồ sơ, sau đó sẽ hẹn giờ gặp cha xứ.

PHÉP RỬA TỘI:

Chuẩn bị cho bí tích Rửa tội là điều cần thiết. Cần các bậc cha mẹ và ít nhất một người đỡ đầu có mặt. **Xin vui lòng gọi tới văn phòng giáo xứ để hẹn giờ gặp cha.** Cha xứ sẽ hướng dẫn 3 tuần trước ngày Rửa tội.

HÔN PHỐI:

Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ ít nhất là 9 tháng trước ngày thành hôn. Lớp học chỉ dành riêng cho các thành viên trong giáo xứ.

PHÉP GIẢI TỘI:

Cha sẽ ngồi tòa trước 1 giờ Thánh Lễ Chúa Nhật.

GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Lớp học sẽ bắt đầu vào tháng 9. Quý vị nào muốn học lớp tân tông phải ghi danh trong tháng 8. Mỗi năm chỉ có 1 lớp mà thôi.

**XƯƠNG TỘI & RƯỚC LỄ LẦN ĐẦU
PHÉP THÊM SỨC**

Quý vị nào có con em chuẩn bị xưng tội & rước lễ lần đầu (thông thường lớp 2) hoặc nhận Phép Thêm Sức (thông thường lớp 7), **phải** ghi danh trong tháng 8. Xin gọi cho văn phòng giáo xứ và ghi danh cho các em.

NGƯỜI ĐAU ỐM

Xin cộng đoàn cầu nguyện cho những người đau ốm có tên dưới đây được sớm bình phục:

Anh Liêm
Ông Nguyễn Văn Quang
Ông Nguyễn Văn Nghĩa
Chị Nguyễn Thị Thanh Loan
Cháu Trịnh Đức Huy
Ông cụ Trần Năm

Nếu ai muốn cộng tên người đau ốm trong danh sách trên đây, xin gọi cho văn phòng giáo xứ.

